

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Actes de la Société jurassienne d'émulation**

Band (Jahr): **111 (2008)**

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

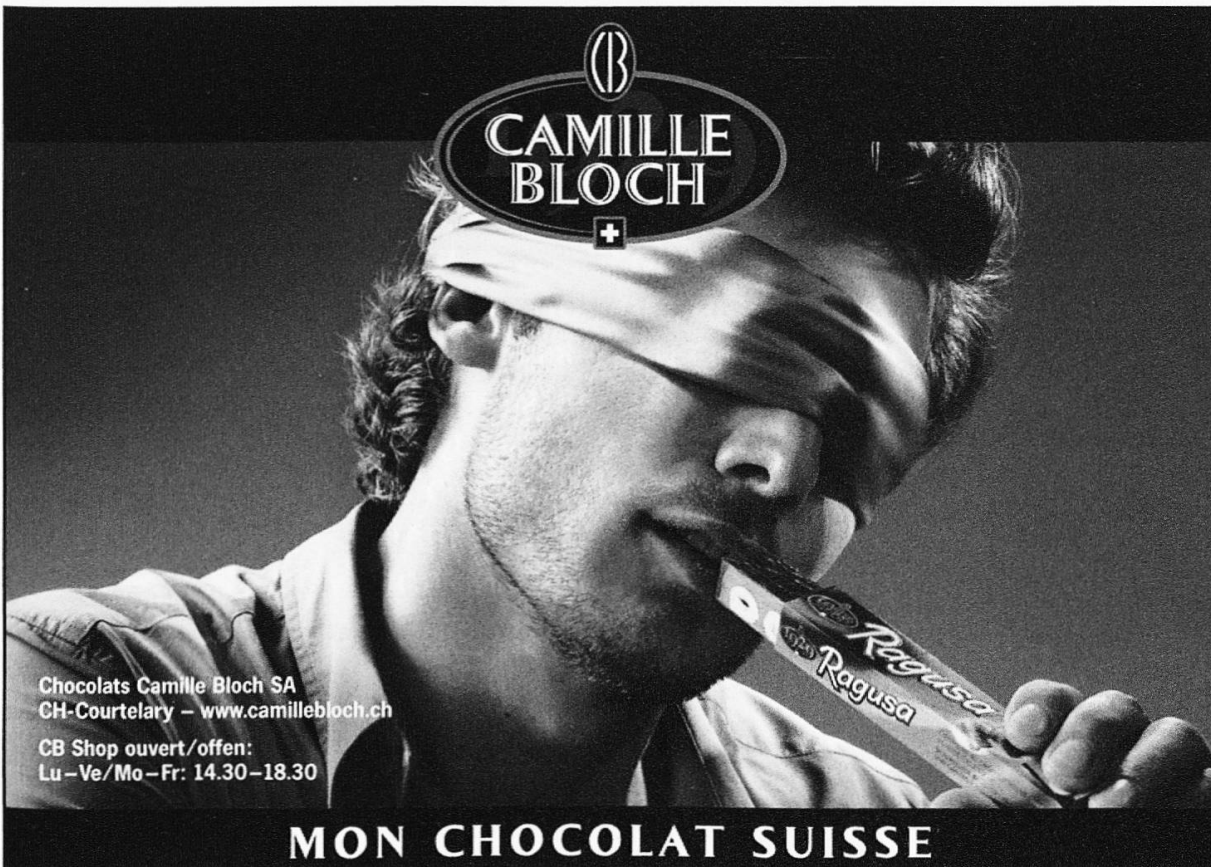
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

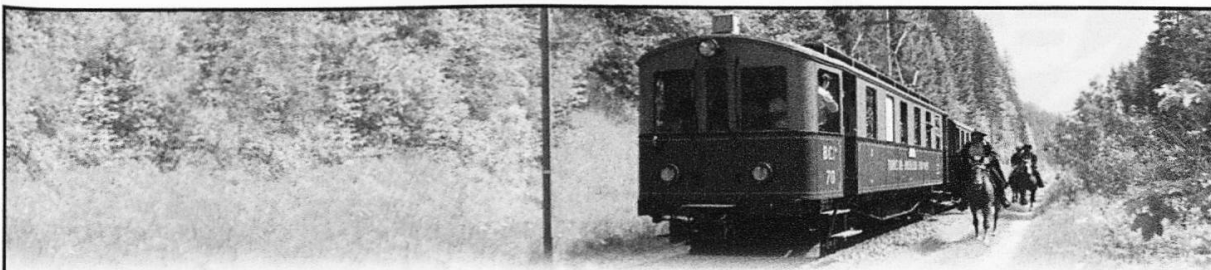
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



CAMILLE BLOCH

Chocolats Camille Bloch SA
CH-Courtelary – www.camillebloch.ch
CB Shop ouvert/open:
Lu – Ve / Mo – Fr: 14.30 – 18.30

MON CHOCOLAT SUISSE



Nostalgie du voyage

**Train Belle-Epoque et train à vapeur:
étonnement et amusement en perspective!**

Le charme de la nostalgie avec notre train «Belle-Epoque» et le «train à vapeur» de 1913.
L'idéal pour des excursions d'entreprises, de sociétés. Une idée de mariage originale à travers la découverte des paysages intacts des Franches-Montagnes.
Osez innover! Combinaison possible avec notre exclusivité «l'attaque du train» par de valeureux cavaliers. Etonnement et amusement en perspective.



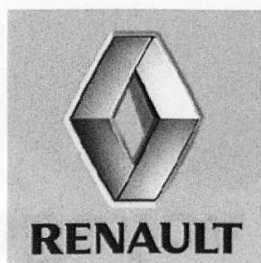
CFM
Chemins de fer du Jura

Service marketing / 11, rue de la Gare / cp 357
CH-2350 Saignelégier / Tél.: +41 (0)32 952 42 90
promotion@les-cj.ch / www.les-cj.ch



gvh delémont sa | rue st-maurice 30h | case postale 463 | ch-2800 delémont 1
tél. +41 (0)32 421 96 76 | fax +41 (0)32 421 96 79 | tva 286 029
delemont@gvh.ch | www.gvh.ch

Entreprise certifiée ISO 9001:2000



■ garage de la gare
j. montavon sa
porrentruy - 032 465 15 00
garagejmontavon.ch

carrosserie - peinture - station jubin 24/24

L'**ECA JURA** INVESTIT UNE PART IMPORTANTE DE SES RESSOURCES DANS DES MESURES DE PRÉVENTION DES SINISTRES ET DE PROTECTION CONTRE LEURS CONSÉQUENCES, SOIT SOUS FORME D'ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS, SOIT SOUS FORME DE PRISE EN CHARGE DIRECTE DE CERTAINS COÛTS. NOTRE ÉTABLISSEMENT Y CONSACRE CHAQUE ANNÉE PLUSIEURS MILLIONS DE FRANCS. CES CONTRIBUTIONS ALLÈGENT D'AUTANT LA CHARGE INCOMBANT AUX CONTRIBUABLES ET AUX PROPRIÉTAIRES.

E C A • j U R A

ÉTABLISSEMENT CANTONAL D'ASSURANCE
IMMOBILIÈRE ET DE PRÉVENTION



**SPÉCIALISTE DE LA PRÉVENTION DES
BÂTIMENTS ET DE LEURS OCCUPANTS.
GARANT DE LA SAUVEGARDE DU
PATRIMOINE BÂTI.**

3 MISSIONS :

- PRÉVENTION
- LUTTE CONTRE LES DOMMAGES
- ASSURANCE

2350 SAIGNELÉGIER
RUE DE LA GARE 14, CASE POSTALE 371
TÉL. 032 952 18 40 • FAX 032 951 23 73 • info@eca-jura.ch



INTERNATIONAL PORCELAIN
ARTISTS AND TEACHERS, INC.

ATELIER

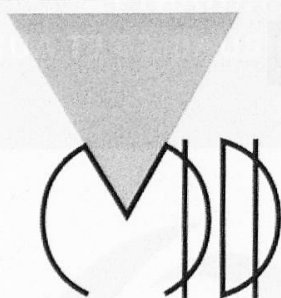
COURS

DÉCORATION

ROSE-MARIE SAUCY
PEINTRE SUR PORCELAINE

2345 LES BREULEUX

GRAND-RUE 18 - TÉL. 032 954 14 88
rm.saucy@bluewin.ch



Ghislain et Christine
Pissenem

Hôtel-Restaurant du Midi

Place de la Gare
2800 Delémont
Tél. 032 422 17 77
Fax 032 423 19 89
info@hoteldumidi.ch
www.hoteldumidi.ch

Férmé le mardi soir et le mercredi



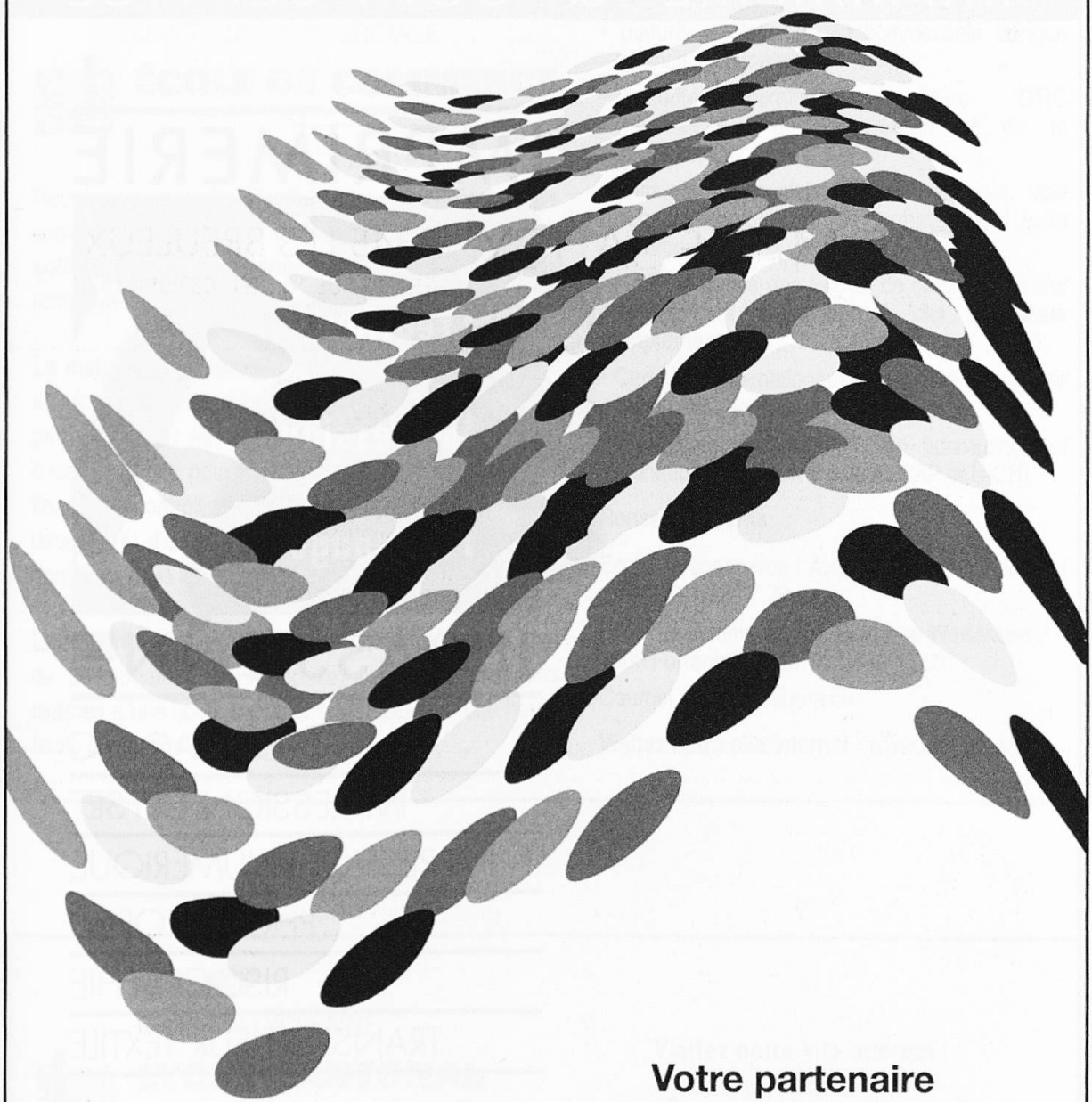
Fiduciaire
Jean-Maurice Maitre S.A.

Tenue de comptabilité - Conseil en organisation d'entreprise
Conseil fiscal - Vérifications des comptes - Gérance d'immeubles
Prévoyance en faveur du personnel
Comptes salaires, débiteurs, créanciers

Quai de l'Allaine 4
Case postale 68
2900 Porrentruy 2
Tél. 032 465 11 80
Fax 032 466 48 93

Place du 23 Juin 2
Case postale 243
2350 Saignelégier
Tél. 032 951 24 60
Fax 032 951 19 83

E-mail : fiduciaire@jm-maitre.ch
Site : www.jm-maitre.ch



**Votre partenaire
pour vos imprimés.**

LE PAYS
CENTRE D'IMPRESSION

Centre d'impression Le Pays SA
Allée des Soupirs 1
Case postale 1116
CH-2900 Porrentruy 1
T +41 (0) 32 465 89 39
F +41 (0) 32 466 51 04
info@lepays.ch

www.centre-impression-lepays.ch

IMPRIMERIE & COPY-SERVICE

IMPRIMERIE



Création



Impression



Façonnage

JURASSIENNE

PAO MAC - PC

IMPRESSION OFFSET

IMPRESSION NUMÉRIQUE

PHOTOCOPIES

RISOGRAPHIE

TRANSFERT SUR TEXTILE

2800 Delémont

10, ruelle de l'Ecluse

☎ 032 422 11 44

☎ 032 422 69 71

info@imprimeriejurassienne.ch

www.imprimeriejurassienne.ch



Reconnues par la Confédération, les Ecoles de commerce de Delémont et Porrentruy dispensent **une solide formation générale et professionnelle** (employé-e de commerce).

La maturité commerciale intègre des stages pratiques et des cours de développement d'entreprises, elle permet d'entrer sur le marché du travail. Elle est une base excellente pour préparer le diplôme d'expert-e en finance et controlling, le brevet fédéral d'assistant-e de direction et d'autres certifications supérieures dans les domaines de la banque et des assurances.

La maturité professionnelle commerciale (stage final de 39 semaines en entreprise) permet l'accès sans examen à une école supérieure, par exemple une haute école de gestion (HEG).

Filières complémentaires

- maturité professionnelle commerciale bilingue (français/allemand).
- maturité commerciale, filière DTIC (technologies de l'information et de la communication)
- maturité gymnasiale, option économie, voie longue (complément de formation au Lycée cantonal)

Le plan d'études des Ecoles de commerce inclut également la préparation à des **certificats complémentaires** :

- Certificats internationaux en langues étrangères (allemand, anglais, italien, espagnol)
- Certificats professionnels en bureautique et communication (certificats ASSAP et U-CH)

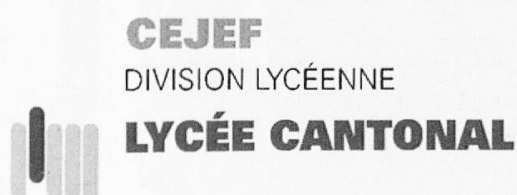
Renseignements:

Ecole de commerce / Avenir 33 – 2800 Delémont
– Tél. 032 420 77 20

Ecole de commerce / Pl. Blarer-de-Wartensee 2 –
2900 Porrentruy – Tél. 032 420 36 80

Courriel : secr.ecd@jura.ch

Visitez notre site internet : www.ec-jura.ch



Le Lycée cantonal prépare aux examens de maturité (maturité gymnasiale).

Il figure sur la liste officielle des établissements de la Confédération suisse dont le Certificat de maturité et Certificat de maturité bilingue français-allemand sont reconnus pour l'admission aux études universitaires et à celles des Écoles polytechniques fédérales de Zürich et de Lausanne.

L'année scolaire débute le 17 août.

Visitez notre site internet :
www.jura.ch/lcp

**Pour tout renseignement,
s'adresser à :**

Pierre-Alain Cattin, directeur

Pl. Blarer-de-Wartensee 2

2900 PORRENTUUY

Téléphone 032 420 36 80

Email : lycee.cantonal@jura.ch



VOTRE
PROJET DE VIE
PREND FORME.
AVEC DES
AVANTAGES
EXCLUSIFS.

Jusqu'à
Fr. 10'000.-
d'économies

Nouveau !

L'hypothèque JuraFamille – Le prêt hypothécaire BCJ pour tous les couples avec ou sans enfant. Economisez jusqu'à Fr. 10'000.- la première année. Renseignements sur www.bcj.ch ou par téléphone au 032 465 13 01.

JuraFamille
Hypothèque  **BCJ**

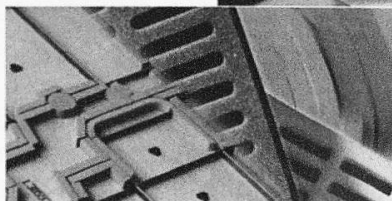
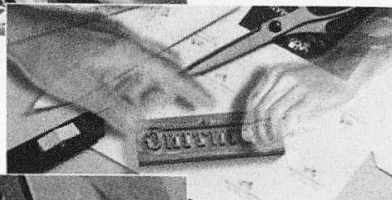
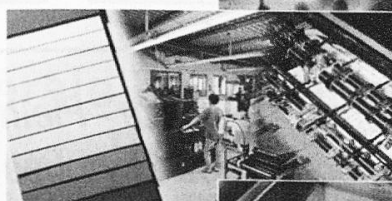
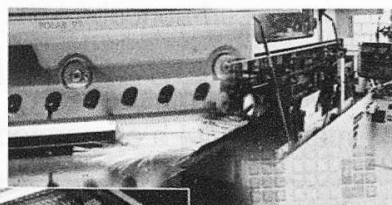
ROOSS

Ça roule.

Imprimerie Roos SA
CH-2746 Crémines

Tél. 032 499 99 65
Fax 032 499 90 60

info@roossa.ch
www.roossa.ch





**Restaurant
SOLDATI**

Hôtel du Cerf

Repas gastronomiques sur réservation

1* Michelin 16/20 Gault Millau

2605 Sonceboz

Tél. 032 488 33 22

Fax 032 488 33 21

www.cerf-sonceboz.ch

Fermeture
mardi dès 14 h et mercredi

MODOPTIC

Sàrl
Opticien

Nicolas Choffat
Grand-Rue 1a
2900 Porrentruy

Tél: 032 466 42 52

Fax: 032 466 70 65

***Repos - Détente - Plein air
au cœur des Franches-Montagnes***



www.saignelegier.ch



Lieu idéal pour rencontres et séminaires - Hôtels et restaurants renommés
Centre de Loisirs (piscine, patinoire, fitness ...) - Manège - Halle de tennis - Zone industrielle
Chaque 2^e dimanche d'août: Marché-Concours national de chevaux

Faites confiance à

La **Mobilière**

Assurances & prévoyance

l'assurance d'être bien assuré

Agence générale de Delémont:

Patrice Wolff

Tél. 032 424 40 20

Agence générale de Moutier / Saint-Imier:

Eric Veya

Tél. 032 494 53 20

Tél. 032 942 68 20

Agence générale de Porrentruy:

Marianne Chapuis Borgeaud

Tél. 032 465 92 92

BDO

BDO Visura

Votre fiduciaire de proximité

*Le partenaire privilégié des PME, des administrations publiques
et des organisations sans but lucratifs*

Le Voyeboeuf 3
2900 Porrentruy

Tél. 032 465 93 00
Fax 032 465 93 09

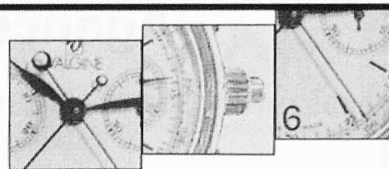
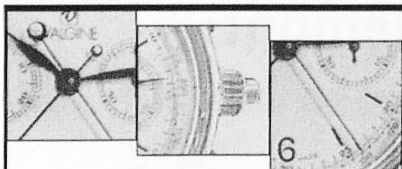
Dès le 1^{er} janvier 2009, nouveau bureau à Delémont

Rue de l'Avenir 12
2800 Delémont

Tél. 032 421 40 77
Fax 032 421 40 78

www.bdo.ch

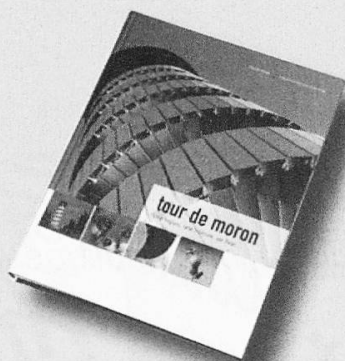
Membre de la Chambre  fiduciaire
Agrée par l'Autorité fédérale de surveillance en matière de révision



VALGINE

Tradition horlogère depuis 1900

Guenat SA Montres Valgine
Rue du Jura 11 • 2345 Les Breuleux



Tour de Moron

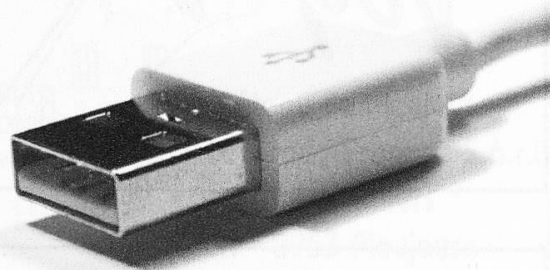
Une histoire, une région, un livre...

Indispensable dans votre bibliothèque

250 pages 300 photos couleurs CHF 78.-

En vente chez: Editions Pro Jura
Hôtel-de-Ville 16 2900 Porrentruy
2740 Moutier Pierre-Péquignat 13
office@projura.ch Tél. 032 493 18 24 Tél. 032 466 57 33

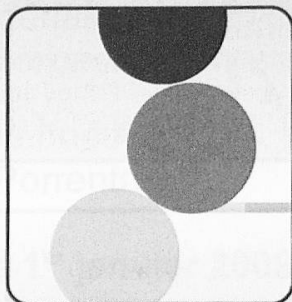
*La Société jurassienne d'Emulation
remercie les annonceurs
qui fidèlement lui témoignent
leur confiance!*



2900 Porrentruy

www.azinformatique.ch

IMPRIMERIE



Technique repro

Composition

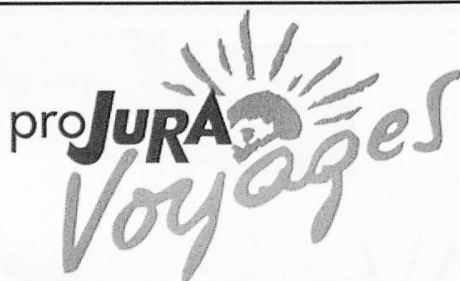
Impression

Façonnage

*Création
Technique
Couleurs*

Imprimoffset

Alfred Burgunder
16, rue des Annonciades
2900 Porrentruy
Tél. 032 466 43 53
Fax 032 466 13 22
Courriel: imprimoffset-ab@bluewin.ch



Votre partenaire assurément!

Ouvert du lundi au vendredi de 08.30 à 12.00 heures
13.30 à 18.30 heures
le samedi de 08.30 à 12.00 heures

2740 Moutier
2900 Porrentruy
www.projura.ch

Hôtel-de-Ville 16
Pierre-Péquignat 13
voyages@projura.ch

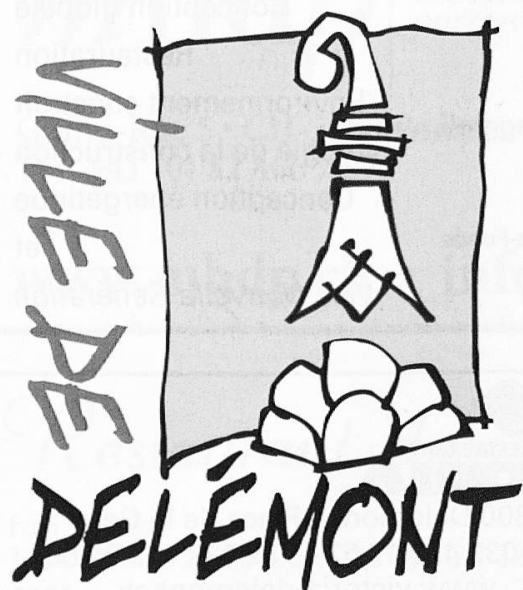
tél. 032 493 18 24
tél. 032 466 57 33

AU SERVICE DE VOTRE SANTÉ

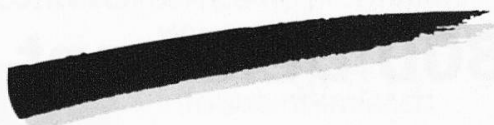
PHARMACIE
HILFKE
PARFUMERIE

Place de la Gare 10
Tél. 032 323 11 23

2501 BIENNE
Fax 032 325 21 44



**u n e
ville
q u i
v i t**



LIBRAIRIE
PAGE
d'encre
PAPETERIE

Chemin des Bats 4
2800 Delémont
Tél. 032 423 23 63
Fax 032 423 23 67

page_d_encre@bluewin.ch
www.page-d-encre.ch



Château de Pleujouse
CG Praud-Prongué S.à.r.l.
Artisans cuisiniers
CH – 2953 Pleujouse

Tél. +41 32 462 10 80
Fax +41 32 462 10 84
le.chateau@bluewin.ch

Ouvert du
mercredi au dimanche



MSBR SA

Passage de l'Esplanade 1
2610 Saint-Imier
Tél. 032 942 89 40
Fax 032 942 89 49

Marcelle Roulet
Pierre Minder
Roland Bassin
Jean-Louis Maggioli

Serre 66
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 54 10
Fax 032 910 54 19

Architecture
Conception globale
Restauration
Environnement construit
Biologie de la construction
Conception énergétique
et
Villa Nouvelle Génération



Sa bonne cuisine
Ses spécialités de saison



2800 Delémont – Place de la Gare
Tél. 032 422 17 57 – Fax 032 422 04 65
www.victoria-delemont.ch

Famille Roger Kueny-Billand

vous présente ses compliments et se recommande pour

Ses chambres confortables
Ses salles pour banquets



☎ 032 / 423 23 06

www.sitadel.ch

Sitadel Sàrl
Manuel Lachat

Ingénieur EPF breveté

Géomatique
Informatique
Bases de données

Rue de l'Industrie 9

2800 Delémont

E-mail: sitadel@sitadel.ch

mhdp

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU
porrentruy

Grand-Rue 5 • CH-2900 Porrentruy
Tél +41 (0) 32 466 72 72

www.mhdp.ch • info@mhdp.ch



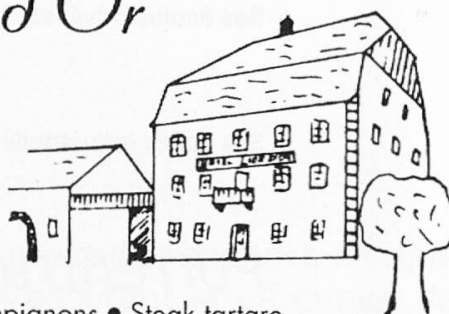
Restaurant du Lion d'Or

Fam. Rondez
Tél. 032 462 22 20 - Fax 032 462 22 32
2952 Cornol

Fermé lundi et mardi

Spécialités:

Friture de carpes • Cuisses de grenouilles fraîches
en saison • Entrecôte, tranche de veau, croûte aux champignons • Steak tartare



Apprendre? - A vivre!

Pour votre formation, sortez du conformisme des grands centres et des campus bondés! Tonifiez votre vie d'étudiant, choisissez la qualité totale: celle de la formation et celle de la forme, morale et physique.

- **Cadre:** la convivialité d'une petite ville d'études (écoles renommées d'ingénieurs, de professions de la santé, de commerce, des métiers, de musique...) offrant tout ce qu'il faut, au cœur d'un espace naturel grandiose.
- **Culture, loisirs, sports:** deux centres culturels actifs, vie associative intense, généreuses possibilités sportives (piscine, patinoire, parapente, foot, grimpe, VTT, équitation, ski alpin et nordique...) proximité des centres urbains de La Chaux-de-Fonds/Le Locle, Bienne, Neuchâtel.

Contacts: Service de promotion
www.saint-imier.ch,
tél. 032 942 44 32,
info@saint-imier.ch



★
SAINT-IMIER

TERRE D'ÉNERGIES

Porrentruy

Ville d'études et de tourisme

Ses institutions d'enseignement supérieur:

Institut pédagogique jurassien
Lycée cantonal
Ecole supérieure de commerce
Collèges secondaires (commun. d'école sec.)

Ses institutions pour la formation professionnelle:

Ecole d'horlogerie et de microtechnique
Centre professionnel
Ecole professionnelle commerciale

Ses écoles privées:

Collège Saint-Charles
Ecole Sainte-Ursule
Institut Saint-Paul (jeunes filles)

Ses zones industrielles:

50 000 m² de terrain industriel viabilisé à disposition (Roche-de-Mars et Grandes-Vies)

Porrentruy

Porte d'entrée de la Suisse

Ville lauréate du Prix Wakker 1988

Ses monuments historiques:

Le Château et la Porte de France
L'Hôtel de Ville
L'ancien hôpital: Hôtel-Dieu et sa pharmacie
L'église Saint-Pierre
L'église Saint-Germain
L'église des Jésuites
L'Hôtel de Gléresse
L'Hôtel des Halles
Ses rues et ses fontaines polychromes de la Renaissance

Ses curiosités:

Le jardin botanique et les serres du Lycée cantonal

Ses aménagements sportifs:

Piscine, piscines couvertes de Saint-Charles et des Tilleuls, patinoire couverte, centres sportifs du Banné et de l'Oiselier, stade du Tirage, salles des fêtes.

Ses musées:

Musée de l'Hôtel-Dieu
Musée des sciences naturelles
Archives de l'ancien Evêché de Bâle

Station de relais pour visiter
le Jura et la région de Bâle

<http://www.porrentruy.ch>

découvrez la différence.



Nicol
MEUBLES

porrentruy, fbg de france 1, 032 466 21 32 | delémont, rue de la vauche 6, 032 422 06 22, www.nicol-meubles.ch

chaque jeudi ouverture nocturne à porrentruy

SAVOY

Organisations Management Ltd.

Vous êtes directeur d'une PME. Votre but est de répondre chaque jour aux besoins de vos clients tout en assurant la pérennité de votre société.

En tant que votre partenaire, notre mission est de vous conduire vers le succès.

Minervastrasse 126 • CH-8032 Zürich
Tel. +41 79 694 59 48

I M P R I M E R I E
2000 **PORRENTUY**

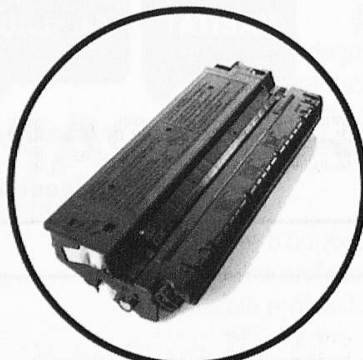
Tél. 032 466 55 21

Route d'Alle 1
2900 Porrentruy

TIBO
COPIEURS • FAX • INFORMATIQUE

TEL (032) 465 9 465
FAX (032) 465 9 468
EMAIL : tibo_sa@bluewin.ch

**COPIEURS
NUMERIQUES
INTEGRES**



**MODULES
CARTOUCHES
PAPIERS**

**ORDINATEURS
SERVEURS
LOGICIELS**



REPARATION IMPRIMANTES TOUTES MARQUES



Banque Raiffeisen Clos du Doubs et Haute-Ajoie

Bure – Chevenez – Courtedoux – Fahy – Grandfontaine – Réclère – Saint-Ursanne

**Contactez votre Banque Raiffeisen,
nous vous conseillerons volontiers!**

Tél. Fahy: 032 476 67 87

Tél. Saint-Ursanne: 032 461 00 10

RAIFFEISEN

ESPACE
LE PAYS SA

Place des Bennelats – Case postale 87
2900 Porrentruy 2
Tél. 032 466 60 14 ou 032 466 85 44
Fax 032 466 82 21

LIVRES – PAPETERIE

Pharmacie
Pilloud



Homéopathie

Rue Francillon 15 - 2610 Saint-Imier
Tél. 032 941 21 94 - Fax 032 941 20 36

Filature
de laine peignée
d'Ajoie SA
Alle

FLASA

*La Société
jurassienne
d'Emulation
remercie
les annonceurs
qui fidèlement
lui témoignent
leur confiance!*

TAPIS - RIDEAUX
LINOLÉUM - MEUBLES
LITERIE - BOUTIQUE

Rochat
2610 **Saint-Mier**

La maison de confiance

*La Société jurassienne d'Emulation
remercie les annonceurs
qui fidèlement lui témoignent
leur confiance!*

**MÉCANIQUE DE PRÉCISION
ELECTRO-ÉROSION - DÉVELOPPEMENTS**

ARCOFIL

RUE DES NOYES 2 - 2610 SAINT-IMIER
TÉL. 032 942 84 40 - FAX 032 942 84 51
INFO@ARCOFIL.CH - WWW.ARCOFIL.CH